

 Генеральная
Ассамблея

Distr.
LIMITED

A/49/L.40
25 November 1994
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

Сорок девятая сессия
Пункт 34 повестки дня

ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ДЕМОКРАТИИ И ПРАВ ЧЕЛОВЕКА В ГАИТИ

Перу: проект резолюции

Генеральная Ассамблея,

вновь рассмотрев пункт, озаглавленный "Положение в области демократии и прав человека в Гаити",

ссылаясь на свои резолюции 46/7 от 11 октября 1991 года, 46/138 от 17 декабря 1991 года, 47/20 A от 24 ноября 1992 года, 47/20 B от 20 апреля 1993 года, 48/27 A от 6 декабря 1993 года и 48/27 B от 8 июля 1994 года,

ссылаясь также на резолюции и решения по этому вопросу, принятые Советом Безопасности, Экономическим и Социальным Советом и Комиссией по правам человека,

ссылаясь далее на соответствующие резолюции по данному вопросу, принятые Организацией американских государств,

ссылаясь на положения Соглашения Гавернорс Айленд 1/ и связанного с ним Нью-Йоркского пакта 2/,

принимая во внимание конференцию доноров, состоявшуюся в Париже 22 августа 1994 года,

1/ A/47/975-S/26063.

2/ A/47/1000-S/26297, приложение.

подчеркивая необходимость непрерывной поддержки международным сообществом технического, экономического и финансового содействия в Гаити,

с удовлетворением отмечая значительный прогресс, достигнутый в осуществлении Соглашения Гавернорс Айленд, Нью-Йоркского пакта и целей Организации Объединенных Наций, провозглашенных в ее резолюциях,

с удовлетворением отмечая также возвращение в Гаити 15 октября 1994 года президента Жан-Бертрана Аристида и в месте с ним – демократии в духе национального примирения,

с удовлетворением отмечая далее улучшение положения в области прав человека после возвращения президента Аристида,

принимая во внимание доклад Генерального секретаря о положении в области демократии и прав человека в Гаити 3/, в частности его рекомендации, касающиеся мандата Международной гражданской миссии в Гаити,

1. выражает свою признательность всем государствам, которые поддерживали гаитянский народ в его усилиях, направленных на восстановление конституционного порядка и демократии;

2. выражает свое удовлетворение в связи с возвращением президента Жан-Бертрана Аристида в свою страну, что способствует установлению прочного мира, расширению демократии, национальному примирению и созданию благоприятных условий для осуществления различных программ восстановления и развития Гаити;

3. воздает должное усилиям, предпринимаемым президентом Жан-БерTRANом Аристидом, его правительством, гаитянскими руководителями и законными органами власти, с целью вывести страну из кризиса и вернуть ее в сообщество наций;

4. приветствует прогресс в подготовке к проведению как можно скорее законодательных и муниципальных выборов в соответствии с гаитянской конституцией в качестве нового этапа в укреплении демократии в Гаити;

5. с удовлетворением отмечает назначение нового Специального представителя Генерального секретаря и благодарит прежнего Специального посланника генеральных секретарей Организации Объединенных Наций и Организации американских государств за предпринятые им усилия;

6. приветствует сотрудничество между генеральными секретарями Организации Объединенных Наций и Организацией американских государств и призывает к скорейшему возвращению в Гаити всех членов Международной гражданской миссии в Гаити, задачей которой является проверка соблюдения обязательств Гаити в области прав человека, поощрение уважения прав человека всех гаитян и содействие укреплению демократических институтов;

7. настоятельно призывает международное сообщество и правительственные и неправительственные организации наращивать свое техническое, экономическое и финансовое содействие Гаити в поддержку усилий в области экономического и социального развития и в целях укрепления тех гаитянских институтов, которые отвечают за отправление правосудия и поддержание демократии, уважение прав человека, политическую стабильность и экономическое развитие;

8. просит Генерального секретаря поддержать правительство Гаити в его усилиях по национальному восстановлению и развитию Гаити в целях создания условий для установления прочной демократии и полного соблюдения прав человека;

9. просит также Генерального секретаря обеспечить координацию усилий системы Организации Объединенных Наций в целях принятия необходимых мер в области гуманитарной помощи и удовлетворения потребностей Гаити в области развития;

10. просит далее Генерального секретаря представить ей доклад об осуществлении настоящей резолюции;

11. постановляет включить в повестку дня пятидесяти сессии Генеральной Ассамблеи пункт, озаглавленный "Положение в области демократии и прав человека в Гаити".

/...